

Z-hája vszako nedelo Napreolacilo za fr-tao leta v domovini: 15 Din. zvrn SHS., 18 Din. v Ameriko 20 Din. Cena anonc za □ cm: med textom i izjave i poszlano 1:50 Din reklame 1- mali oglaszi 0:70 Din. i davdk. Pri vecskrat popuzst.

Rökopiszi, kls ze ne szhránijo i ne vrnéjo sze poszlajo: Reditelsztvo i oprávnisztvo Mörzka Krajina M Á R K I S E V C I br. 20. posta MURSKA SOBOTA. —: Postni csekovni racsun broj 12980. —:

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza, ide küldendők: M. Krajina szerkesztőség v. kiadóhivatal 20. posta MURSKA SOBOTA. —: Postatakarék számla száma 12980. —:

Megjelenik minden vasárnap Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 Dinár, külföldre 18, Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm-ként: szövegközt és nyíltér 1:50, rendes 1- apróhirdetés 0:70 Din és az illeték. Többszörinél engedmény.

GAZDÁLKODÁS.

A tormatermelés jövedelmezősége.

A kisgazda nem tud nálunk arra az álláspontra helyezkedni, hogy aprólékos munkát igénylő kerti növényekkel sokalta nagyobb hasznot érhet el, mint a közönségesen termelt gazdasági magvakkal. Nem szereti a pépécselő munkát, sőt a sok munkát sem szereti. Igaz ugyan, hogy aratáskor többet dolgozik mint bármely nemzet munkása, holott a bolgárok példája is bizonyítja, hogy aprólékos munkával, kerti növények termesztésével sokkal de sokkal nagyobb hasznot érne el, mint a közönséges gazdasági magvak termelésével.

Érdekes adatokat szolgáltat erre nézve a Magyar-óvári gazdasági akadémia kertészete, a melynek tormával végzett kísérleti eredményeit a következőkben ismertetjük.

Termelt öt egyenként 10 uégyszögöl nagyságu táblán, táblánként 100 tő, összesen tehát 500 ddrb. 35 cm. hosszú egyenlő erősségü dugvány után tormát.

Az első számú tábla a mely nem lett trágyázva, adott 20 kg.-ot, melynek értéke 640 korona. (Békeértékben számítva!) A második tábla termelt csak istálló trágyában 28 kg.-ot, melynek értéke kat. holdanként 1680 K. A harmadik számú táblán istálló trágya és 1.8 kg. szuperfoszfáttal termelt 32 kg. torna, melynek értéke kat. holdanként 1843 korona 20 fillér, a negyedik számú táblán istálló trágya, 1.8 kg. szuperfoszfát és 1 kg. kálisó után termelt 37 kg. torna, melynek értéke kat. holdanként 2486 korona. Az 5. számú táblán 2 kg. szuperfoszfát, 1.25 kg. káli és 0.80 kg. chilisaléttrom után termelt 45 kg. torna, melynek értéke kat. holdanként 3600 korona.

A tormadugványok 1910. március végén lett k elültetve és 1911. évi március hó végén lettek kiásva. A talaj 1909. évi novemberben 60 cm. mélyen lett megforgatva.

Ezen kísérlet által tehát bebizonyult, hogy a torna a istálló trágyát és mesterséges trágyát igen nagy mértékben képes kihasználni. A másik, a mi szintén igen lényeges, sőt a torna termesztésénél igen fontos, az, hogy a termés fokozásával a minőség is igen sokat nyert; mert míg a trágyázatlan 20 dekagrammos szálakból álló gyöke- rek kg.-ért csak 20 fillér volt kapható, addig az 50 - 60 dekagrammos gyöke- rek kilogrammjáért 40 - 50 fillért fizettek; ennek következtében míg a trágyázatlan föld 640 kg. hozammal legfeljebb csak a rá fordított költséget térít vissza,

addig a trágyázott és műtrágyázott föld 2406 — 3600 korona közötti hozamával nagyon is szép jövedelmet biztosított.

Ezen adatokból látható tehát, hogy a torna is egyike azon konyhakerti növényeknek, a melyet ha a kisgazda természeténél, 1 — 2 hold után is olyan jövedelmet látna, a minőt egész évi aratással sem tudna megszerezni.

Ez ma is mérvadó érvelés, mert hovatovább nem lesz érdemes a fősúlyt lisztmagvakra fektetni, nagyobb jövője a kereskedelmi növényeknek ígérkezik.

KÖZGAZDASÁG.

Rendelet a gabona szállításáról. A közlekedésügyi minisztérium az ömlesztve feladott gabonára elrendelte, hogy az csak hivatalos hidmérlegelés után vehető fel szállításra. Ez az intézkedés rendkívül megnehezíti a gabona szállítását. Tőszdek részéről három tagu küldöttség utazott Beográdba, hogy a közlekedésügyi minisztériumban a sérelmes rendelet hatálytalanságát kérésék.

Stevan k-Stevani!

Stevan: János zima sze pri bližava, kak kaj sztožite z oblčkov? **János:** Eh Stevan ka szi escse od zime premisláve, vem je tó escse dalecs, mámo szi csasz za oblčko prizkrbeti. **Stevan:** Ali nevéte Vi János, ká je zdaj tizti cajt, gda szi vsze nakūpiti moremo ka nam na zimo trbé, ár je zda falése? **János:** Na, na tak je, ali gde szi pa te naj kūpimo? **Stevan:** Ejnye pa te escse tó tüdi pitáli? Vem pa moreznati ka Stevan k-Stevani, nasi pa k nasim morejo idti kūpivat. Jezs szam zadovolen z nasim Májerom, pa bodem zdaj pá tá ső, tó te szolidna firma pa je dönok nas cslovek. **János:** Ja Stevan csi je za vász dober, te je za nász tüdi miszlim, szamo kak je nyégov adress? **Stevan:** Tó je szabolija i trzovina z gotovo oblčko, stofami i cájgom: **MÁJER STEVAN** v **M. Soboti** Radgonszka ceszta. Tü dobite po fáil céní dobro i trplivo blágo. **János:** Hvála Stevan za tanács. Zbógom!

HIRDESEN A „Mörzka Krajiná“-ban

WEGSCHAIER FRANC
RADKERSBURG

•••••

Priporočsa szvojo nanóvo szprávleno szkladiscse
••••• moske-i'zenszke •••••

konfekcie,

kak tüdi modno- i manufakturnoga blága, cipele
za 'zenszke i deco, moski krscsáki. itd. itd.

Nyilvános árverés!

Murska Sobotában KEMÉNY MARKÓNÁL, (a Knéz ház udvarán) a saját tulajdonomat képező november hó 25-én egész napon át a következő tárgyak lesznek szabad kézből elárverézve: lovak, tehének, ló- és tehen szekerek és kumetok, hámok, vetőgép és kétfogatu hintók és különféle gazdasági szerszámok, ugyszintén butoradarabok. Az árverésen vett tárgyak **részletfizetésre** is kaphatók. A rossz időjárás miatt november 12-ére kitűzött árverés nem lett megtartva.

Műhely áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy szíjjártó műhelyemet Martjanciról ismét M. Sobotába helyeztem át, a Mala Kaniža utca 154 számú házba. Kérem t. üzletfeleim további szives pártfogását.

Szíjjártó-mester
GUMILÁR LUDOVIK
szatlerszki májszter

naznánya p. obcsinsz.vi, ka je szvojo szatlerszko delavnico z-Martjánec znó vics v M. Sobotu preszelo, v Mala Kaniža vilice 154. hižno numero, pri steroy priliki proszi szvoje postúvane delodajalce za nagalnye podpéranje.

Eladó birtok.

Huszonhat magyar hold kiterjedésű nagyon szép birtok melyből négy hold a ház körüli szántó, rét, szőlő és szilvás, 12 hold a közeli szomszédos községben egy tagból álló szántó és rét, kitünő termő, a vidék legszebb helyén, utmentén, 10 hold erdő egy tagban, szép fekvés, két oldalt uttal, 20-25 méteres épület fákkal, más vállalkozás miatt élő és holt felszereléssel, épületekkel, (ház kocsiut mentén szilárd építésű, 2 szoba konyha, előszoba, pince, kamara, istállók, pajták, faszin mind téglával fedve) és vetésel együtt szabadkézből jutányos áron **rögtön eladó.** Bővebbet **CSÁSZÁR JÓZSEF** birtokosnál IVANOVCI p. Fokovci.

Amerikanci pozor!

Krasno posestvo, fundus ves novo zidani z 12 plugi zemlje se zavolo preselitve po fáil ceni oddá. Vse natančno se zve pri

RUDOLFU HORVATIČ
v **KRIŽEVCIH** pri **LJUTOMERU.**

Vsáki práznik, nedelo, četvrtok in soboto koncert. Svira ciganska godba **BARANYA.**

Minden ünnep- és vasárnap ugyszintén szombaton és csütörtökön koncert. Játszik **BARANYA.**

VELIKA Meolic **NAGY-KAVARNA KÁVÉHÁZ**

LEGUJABB

Párisi és Bécsi kalapmodelok kalapujdonságok nagy választékban állandoan raktáron. Gyászkalapok rendelésre 24 ora alatt elkészülnek. Mindenemü kalap alakítások elvállaltatnak. Fiiz kalapok 100 Din-től, bársony kalapok 160 Din-től kezdve kaphatók. Ugyanott nagy választék kötények, harisnyák, mindenemü kötöt áru gyermekek és felnötek részére, pipere és rövid áru czikek nagy választékban a legolcsobb napi áron.

A. Király
trg. z klobuki, perilom i krátkim blágom **M. SOBOTA** (Berger-féle ház).
Szolid áruk! Pontos kiszolgálás!